

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 822/2014**tat-28 ta' Lulju 2014****dwar deroga mir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 fir-rigward tar-regoli tal-orijini taht l-iskema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati fir-rigward ta' roti prodotti fil-Kambodja rigward l-użu taht kumulazzjoni ta' partijiet ta' roti li joriginaw mill-Malasja**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽¹⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jfissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽²⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 89(1)(b) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati mill-1 ta' Jannar 2014, l-Unjoni tat preferenzi tariffarji ġeneralizzati lill-Kambodja.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 ⁽⁴⁾ jistabbilixxi d-definizzjoni tal-kuncett ta' prodotti originanti li għandha tintuża għall-ghan tal-iskema tal-preferenzi tariffarji ġeneralizzati ("SGP"). Dak ir-Regolament jipprovdi għall-possibbiltà li jingħataw, f'ċerti ċirkostanzi definiti b'mod preċiż, derogi minn dik id-definizzjoni favur il-pajjiżi benefiċjarji tal-SGP. Id-dispożizzjonijiet ta' akkumulazzjoni reġjonali taht ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 ġew emendati mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 530/2013, li kkjarifika li l-akkumulazzjoni reġjonali tista' tapplika biss fl-istess grupp reġjonali għal pajjiżi li, fil-mument ta' esportazzjoni lejn l-Unjoni, huma benefiċjarji tal-SGP. Dawn l-emendi mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 530/2013 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2014.
- (3) Fil-15 ta' Mejju 2013, il-Kambodja ressqet talba għal perjodu ta' tranżizzjoni li skontha l-industrija tar-roti tal-Kambodja se tkompli tkun intitolata, bl-iskop li tkun determinata l-orijini tar-roti tal-intestatura HS 8712 Esportazzjonijiet tal-Kambodja lejn l-Unjoni, li tqis il-partijiet li joriginaw fil-Malasja u fis-Singapor bhala materjali li joriginaw fil-Kambodja permezz ta' akkumulazzjoni reġjonali taht l-iskema SGP mill-1 ta' Jannar 2014, id-data li fiha japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' akkumulazzjoni reġjonali emendati.
- (4) Il-Kambodja għandha industrija tar-roti dejjem tikber, iżda l-industrija għadha dgħajfa u kienet tiddependi fuq il-provvista ta' partijiet li joriginaw minn pajjiżi ġirien li fl-imghoddi kienu pajjiżi benefiċjarji tal-SGP u kienu jappartjenu għall-istess grupp ta' akkumulazzjoni reġjonali, b'mod partikolari s-Singapor u l-Malasja.
- (5) Permezz ta' ittra tad-9 ta' Awwissu 2013 il-Kummissjoni stiednet lill-Kambodja biex tagħti aktar informazzjoni. Fis-26 ta' Settembru 2013 il-Kambodja baġtet it-twegiba tagħha għal din it-talba, u minhabba f'hekk l-applikazzjoni tagħha kienet ikkunsidrata bhala kompluta.
- (6) Mill-1 ta' Jannar 2014, Singapor ma jibqax pajjiż eliġibbli u lanqas pajjiż benefiċjarju tas-SGP u għalhekk il-possibbiltà ta' akkumulazzjoni ma' pajjiżi oħra tal-Grupp I ta' akkumulazzjoni reġjonali ma tibqax teżisti. Mill-1 ta' Jannar 2014, il-Malasja ma tibqax pajjiż benefiċjarju tas-SGP iżda tibqa' fil-lista tal-pajjiżi eliġibbli għall-SGP.
- (7) Bhala konsegwenza, mill-1 ta' Jannar 2014, partijiet ta' roti li joriginaw f'Singapor u l-Malasja ma jistgħux jitqiesu li joriginaw fil-Kambodja taht akkumulazzjoni reġjonali, li jipprevjeni l-Kambodja milli tissodisfa r-regola tal-orijini applikabbli għal pajjiżi l-anqas żviluppatti għal dan il-prodott (l-intestatura HS 8712). Fil-fatt, minkejja li dik ir-regola tippermetti l-użu sa 70 % ta' materjali mhux originanti, is-sehem ta' materjali mhux originanti f'ċerti roti mmuntati fil-Kambodja jaqbeż dak il-limitu.

⁽¹⁾ ĠUL 302, 19.10.1992, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 253, 11.10.1993, p. 1.⁽³⁾ ĠUL 303, 31.10.2012, p. 1.⁽⁴⁾ Kif emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 530/2013 (ĠUL 159, 11.6.2013, p. 1).

- (8) Il-Kambodja pprezentat, fis-sottomissjoni tagħha lill-Kummissjoni, pjanijiet biex tinkoraggixxi lill-fabbrikanti biex jinvestu fil-pajjiż matul it-tliet snin li ġejjin bl-għan li tadatta l-industrija tagħha lejn indipendenza akbar fil-provvisti tagħha u fil-bini ta' industrija lokali li tforni materjali oriġinanti għal manifattura ta' roti. Sadanittant, skont il-Kambodja, sabiex l-industrija tibqa' vijabbli fi żmien qasir, il-fabbrikanti tal-Kambodja għad iridu jużuw il-partijiet tar-roti skont ir-regoli dwar l-akkumulazzjoni reġjonali, għal finijiet ta' esportazzjonijiet lejn l-Unjoni taht l-iskema tal-SĠP.
- (9) Għalhekk, il-Kambodja titlob deroga ta' tliet snin biex ikolli żmien biżżejjed biex thejji lilha nnifisha għal konformità mar-regoli għall-akkwist tal-orijini.
- (10) Fid-dawl tal-ispjegazzjonijiet mogħtija mill-Kambodja, sabiex tkun tista tikkonsolida ġenwinament l-industrija tal-partijiet tar-roti, huwa meġjus li deroga illimitata mhix neċessarja għall-Kambodja. Għandha għalhekk tkun prevista limitazzjoni tal-kwantitajiet ta' roti li joriġinaw fi u esportati mill-Kambodja taht din id-deroga, f'forma ta' kwota li l-kwantitajiet tagħha għandhom jonqsu tul it-tliet snin li matulhom din id-deroga għandha tkun applikabbli. Il-kwantitajiet ġew stabbiliti fuq il-bażi tal-mudelli ta' roti li għalihom il-pajjiż jehtieg deroga biex jilhaq il-limitu ta' 70 % imsemmi hawn fuq u għandhom ikunu ġestiti skont ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93.
- (11) Sabiex ikun hemm sorveljanza effiċjenti tal-operat tad-deroga, huwa neċessarju li jiġi stabbilit l-obbligu għall-awtoritajiet tal-Kambodja biex jikkomunikaw regolarment lill-Kummissjoni id-dettalji tal-Formola A taċ-ċertifikati tal-orijini li nharġu fi hdan il-qafas tad-deroga.
- (12) Id-deroga għandha tikkonċerna prodotti tal-intestatura HS 8714 li joriġinaw mill-Malasja.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. B'deroga mill-punt (i) tal-Artikolu 86(2)(a) tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93, il-Kambodja hija intitolata tuża partijiet ta' roti tal-intestatura HS 8714 li joriġinaw fil-Malasja skont ir-regoli tal-orijini fil-Parti I, it-Titolu IV, il-Kapitolu 2, it-Taqsima 1 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93, taht akkumulazzjoni tal-orijini għall-produzzjoni ta' roti tal-intestatura HS 8712.
2. Il-provi tal-orijini għal dawn il-partijiet għandhom jtfasslu bl-istess mod kif previst fil-Parti I, it-Titolu IV, il-Kapitolu 2, it-Taqsima 1 A tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 2

Id-deroga prevvista fl-Artikolu 1 għandha tapplika għar-roti taht l-intestatura HS 8712 esportati mill-Kambodja u ddikjarati għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni matul il-perjodu mid-29 ta' Lulju 2014 sal-31 ta' Dicembru 2016 u sal-kwantitajiet stipulati fl-Anness.

Artikolu 3

Il-kwantitajiet stipulati fl-Anness ma' dan ir-Regolament jiġu ġestiti skont l-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 4

Il-kaxxa 4 tal-Formola A taċ-ċertifikati ta' oriġini maħruġa mill-awtoritajiet kompetenti tal-Kambodja skont dan ir-Regolament ikollha dawn id-dikjarazzjonijiet:

“Deroga — Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 822/2014”;

L-awtoritajiet kompetenti tal-Kambodja għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni, sa tmiem ix-xahar ta' wara kull kwart tas-sena ċivili, dikjarazzjoni kull tliet xhur tal-kwantitajiet li għalihom inharġu Formoli A taċ-ċertifikati tal-orijini skont dan ir-Regolament u n-numri tas-serje ta' dawk iċ-ċertifikati.

Artikolu 5

L-awtoritajiet kompetenti tal-Kambodja jintrabtu li jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw konformità mal-Artikolu 1 u l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament u li jqiegħdu u jżommu l-istrutturi u s-sistemi amministrattivi kollha biex jiżguraw l-implimentazzjoni korretta ta' din id-deroga u kooperazzjoni amministrattiva, kemm mal-awtoritajiet tal-Malasja kif ukoll mal-Istati Membri, kif speċifikat fil-Parti I, it-Titolu IV, il-Kapitolu 2, it-Taqsima 1 A tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 6

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

 ANNESS

| Nru tal-Ordni | Kodiċi ĊN | Deskrizzjoni tal-prodotti | Is-sena | Kwantitajiet (f'unitajiet) |
|---------------|-----------|---|-------------------------------------|-------------------------------|
| 09.8094 | 8712 | Roti u prodotti simili (inklużi triċikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati | 2014 ⁽¹⁾ 2015 2016 | 400 000 300 000 150 000 |

⁽¹⁾ Mid-29 ta' Lulju 2014.